

Dragon & Tiger Scenofest²⁵

Dragon Project

Mark de Clive-Lowe

Music Composer-Musician +
Live Electronics-Piano

Mahina-Ina Kingi-Kauī

Live Taonga Pūrō

Daniel Belton

Live Keyed Film Projection

Mark de Clive-Lowe

Music Production

Clinton McCreary

Mix Engineer (Music)

Kelly Hibbert

Mastering Engineer (Music)

Mahina-Ina Kingi-Kauī

Alistair Fraser

Taonga Pūrō Recordings
(Music)

Chikako Arai

Nao Akao

Yasuhiro Kondo

Samara Reweti

Airu Matsuda

Choreography + Dance
Performers (Digital)

Aistrument

Kahu Collective

Donnine Harrison

Jeong-Hee Shin

Dancers Props + Weaving +
Couture

credits

أمشروع التنينا

مارك دي كلايف-لو

تأليف موسيقي - عازف +
إلكترونيات حيّة - بيانو

ماهينا-إينا كينغي-كاوي

عزف حيّ على آلات تاونغا پُؤورو

دانييل بيلتون

إسقاط سينمائي مباشر (مفاتيح
الفيلم)

مارك دي كلايف-لو

إنتاج موسيقي

كلينتون مكجري

مهندس الماسترنغ (الموسيقى)

كلي هيرت

الممثلون

ماهينا-إينا كينغي-كاوي

أليستير فريزر

تسجيلات 'تاونغا پُؤورو' (الموسيقى)

تشيكاكو أراي

ناو آكاو

ياسوهيرو كوندو

سامارا رويتي

آيرو ماتسودا

تصميم الرقص [الكوريغرافيا] + مؤدّو
الرقص (رقمي)

إيرسترومنت

كاو كوليكتف

دونين هاريسون

جونغ-هيه شين

دعائم الراقصين + النسج + الأزياء
الراقية

التنين والنمّر

Scen25fest

credits

Dragon & Tiger Scenofest

25

Daniel Belton
Stuart Foster
Donnine Harrison
Cinematography

Hideo Kobayashi
Stuart Foster
Film Lighting

Jac Grenfell (KANO)
Patxi Araujo
Film Motion Graphics VFX

PJ Illustration (JUWU)
Dragon Drawing Artist

Daniel Belton
Film Editor + Optics

Daniel Belton
Concept + Designer + Director

Donnine Harrison
Creative Producer

Good Company Arts
DigiKiln
Production Studios

Good Company Arts
cast/crew/creative info

credits

دانييل بيلتون
ستيوارت فوستر
دونين هاريسو
التصوير السينمائي

هيديو كوباياشي
ستيوارت فوستر
إضاءة الفيلم

جاك غرينفيل (كانو)
باتشي أراوخو
الجرافيكس الحركية والمؤثرات
البصرية

بي. جي. إلسترايشن (جوو)
رسم التين

دانييل بيلتون
مونتاج الفيلم + البصريات

التنين والنمر Scenfest 25

دانييل بيلتون
الفكرة + التصميم + الإخراج

دونين هاريسون
المنتجة الإبداعية

غود كومباني آرتس
ديجي كلن
استوديوهات الإنتاج

غود كومباني آرتس
معلومات الطاقم/الفريق الإبداعي

credits

Dragon & Tiger Scenofest

TIGER (Silver-Lotus) Project

Mark de Clive-Lowe

Music Composer-Musician +
Live Electronics-Piano

Mahina-Ina Kingi-Kauai

Live Taonga Pūoro

Alistair Fraser

Taonga Pūoro Recording Artist

Mark de Clive-Lowe

Music Production

Clinton McCreary

Mix Engineer (Music)

Daniel Belton

Live Keyed Film Projection

Airu Matsuda

**Costume + Kinetic Props
Aistrument**

Donnine Harrison

Jeong-Hee Shin

Choreographer + Dance
Performer (Digital)

PJ Illustration (JUWU)

Illustrator Drawing Animations

credits

التنين والنمر Scen25fest

مشروع النمر (اللوتس الفضّي)

مارك دي كلايف-لو

تأليف موسيقي - عازف +
إلكترونيات حيّة - بيانو

ماهينا-إينا كينغي-كاوي

عزف حيّ على آلات 'تاونغفا' يُؤورو'

أليستير فريزر

فنان التسجيل ,تاونغفا' يُؤورو'

مارك دي كلايف-لو

إنتاج موسيقي

كلينتون مكجري

مهندس مكساج (الموسيقى)

دانييل بيلتون

إسقاط سينمائي مباشر (مفاتيح
الفيلم)

آيرو ماتسودا

اتصميم الرقص [كوريفرافيا] + مؤدي
رقص (رقمي)

إيرسترومنت

دونين هاريسون

جونغ-هيه شين

الأزياء + الدعائم الحركية

بي. جي. إلسترايشن (جوؤو)

رسم الرسوم المتحركة

credits

Dragon & Tiger Scenofest

Daniel Belton
Stuart Foster
Cinematography

Daniel Belton
Film Editor + Optics

Stuart Foster
Film Lighting

Jac Grenfell
Film Motion Graphics

Patxi Araujo
Film Optical Atmospheric

KANO
Suminagashi Digital (Inkwork)

Daniel Belton
Artistic Director + Designer +
Concept

Donnine Harrison
Creative Producer

Good Company Arts
DigiKiln
Production Studios

credits

دانييل بيلتون
ستيوارت فوستر
التصوير السينمائي

دانييل بيلتون
مونتاج الفيلم + البصريات

ستيوارت فوستر
إضاءة الفيلم

جاك غرينفيل
الجرافيكس الحركية للفيلم

باتشي أراوخو
المؤثرات البصرية الصوتية للفيلم

التنين والنمر

Scen25fest

كانو
الحبر الرقمي (سوميناغاشي)

دانييل بيلتون
المدير الفني + المصمّم + صاحب
الفكرة

دوئين هاريسون
المنتجة الإبداعية

غود كومباني آرتس
ديجي كلن
استوديوهات الإنتاج

credits